

Ontdek het Emsland per trein, bus en fiets

Geldig van 27 maart tot 31 oktober 2021 in alle
weekenden en op feestdagen

PRIJSSPEL HIER IN HET BOEKJE!

Dagticket



EMSLAND TOURTICKET

2 personen + 2 fietsen	19,- €
per extra persoon + fiets	5,- €
max. 5 personen + fietsen	34,- €



Prijsspel

vanaf
bladzijde 22!

Inhalt

- 3 Editorial
- 4 Weetjes over het Emsland-tourticket en het meenemen van fietsen
- 6 Fietsbuslijnen
- 7 Belevenistouren
- 22 Prijsvraag
- 23 Dienstregeling RE 15



Algemene inlichtingen over de regio

ÖPNV Mobilitätszentrale Emsland

Tel. 00 49 (0) 59 31 – 93 36 33

ma–vr: 8.00–12.00 uur, 13.30–18.00 uur

za: 8.00–13.00 uur

www.eeb-online.de

Emsland Tourismus GmbH

Tel. 00 49 (0) 59 31 – 44 22 66

ma–do: 8.30–17.00 uur, vr: 8.30–13.00 uur

www.emsland.com

In samenwerking met:

Emsland



Landesverkehrs-gesellschaft
Niederrhein mbH



Colofon

WestfalenBahn GmbH | Zimmerstraße 8 | 33602 Bielefeld

Tel. 00 49 (0) 5 21 – 55 77 77-55 | E-Mail: info@westfalenbahn.de | www.westfalenbahn.de

Afbeeldingsbronnen: © Emsland Tourismus GmbH | © WestfalenBahn GmbH |

© Emden Marketing und Tourismus GmbH

Reis per trein, bus en fiets door het Emsland!

Welkom bij de WestfalenBahn.

Sinds december 2015 mogen wij u met onze treinen in het streekvervoer in Nordrhein-Westfalen en Niedersachsen vervoeren. Speciaal op het Emsland-net zijn we uw begeleider. Onze treinen zijn modern, onder andere ook uitgerust met WLAN en maken gebruik van uiterst moderne technieken. We willen onze reizigers op een veilige, betrouwbare en comfortabele manier vervoeren – en willen u ook het reizen op regionale, kortere trajecten zo aangenaam mogelijk maken.

Voor reizen in het Emsland bieden we samen met de Landkreis Emsland en de Landesnahverkehrsgesellschaft Niedersachsen (LNVG) het populaire Emsland-tourticket aan. Reis tijdens verschillende daguitstapjes met de trein, bus en fiets dwars door de regio. Met het voordelige combiticket kunt u in het weekend, op feestdagen en op bruggen van 27 maart tot 31 oktober 2021 de regionale exprestreinen van de WestfalenBahn (RE15) tussen Emden Außenhafen en Rheine gebruiken. Bovendien is het ticket geldig in de fietsbussen (RADexpress) in Landkreis Emsland en in de fietsenbus van graafschap Bentheim tussen Lingen en Nordhorn.

Kom in deze brochure meer te weten over mogelijke daguitstapjes met de fiets, in combinatie met een rit in de WestfalenBahn en / of de bus. Reis in enkele uren naar de mooiste bestemmingen voor een excursie, geniet van leuke voordelen bij onze partners en leer het Emsland kennen!



Wij wensen u veel plezier!



Weetjes



Het Emsland-tourticket

Het Emsland met de fiets ontdekken. Dat kan ook in 2021 weer – en wel met het populaire Emsland-tourticket in de periode 27 maart tot 31 oktober 2021. Met de bus-spoorcombinatie hebt u een ruim aanbod, dat niet alleen voor fietsers maar ook voor wandelaars en andere reizigers van de WestfalenBahn aantrekkelijk is. Met zeven fietsbuslijnen die altijd in het weekend, op bruggdagen en op zon- en feestdagen in oost-westrichting actief zijn, kunnen bezoekers een ontspannen fietsvakantie beleven. De **WestfalenBahn lijn RE 15** dwars door het Ems- en Oost-Friesland zorgt daarbij voor een probleemloze en eenvoudige aankomst en vertrek.



Overzicht

- ◆ € 19,- voor twee personen en twee fietsen, daarna telkens € 5,- per extra passagier.
- ◆ Het ticket kan door groepen van maximaal vijf gemeenschappelijk reizende personen gebruikt worden.
- ◆ Het meenemen van de fiets is in de prijs inbegrepen.
- ◆ Geldig in de Regionale Express RE 15 van de WestfalenBahn GmbH tussen Emden Außenhafen en Rheine.
- ◆ Geldig in de periode van 28 maart tot 25 oktober 2020 voor ritten in het weekend, op wettelijke feestdagen in de Duitse deelstaten Nedersaksen en NRW en op de volgende feestal- en bruggdagen: 02. + 05.04.21, 13. + 14. + 21. + 24.05.21, 03. + 04.06.21



Verkrijgbaar bij alle ticketautomaten van WFB, verkooppunten, reiscentra en in de RADexpress-bussen.
Informatie op: www.westfalenbahn.de





Fietsen meenemen

Onze treinen beschikken over ruime multifunctionele coupés voor rolstoelen, kinderwagens en fietsen. Het instapgedeelte voor fietsen is aan de buitenkant met een fietssymbool gemarkeerd. In de trein kunt u uw fiets op het gemarkeerde vlak plaatsen. Onze vierdelige treinstellen bieden tot 24 plaatsen voor fietsen, doordat ze in dubbeltractie rijden 48. In de zomermaanden wordt het aantal stelplaatsen voor fietsen in de treinen verhoogd.

Om veiligheidsredenen moeten de fietsen met de daarvoor voorziene rolgordels aan de klapstoelen bevestigd worden. Fietstassen moeten verwijderd en in de bagageopslag opgeborgen worden om de stelplaatsen niet te blokkeren. Blokkeer de doorgangen (vluchtwegen) bovendien niet met fietsen en bagage a. u. b.!

Tijdens het spitsuur of in periodes met verhoogd vrijetijdsverkeer kunnen er tekorten in capaciteit optreden. Mijd deze periodes zo veel mogelijk bij het plannen van uw fietstour. Indien alle stelplaatsen bezet zijn, vragen wij u om een andere trein te nemen.



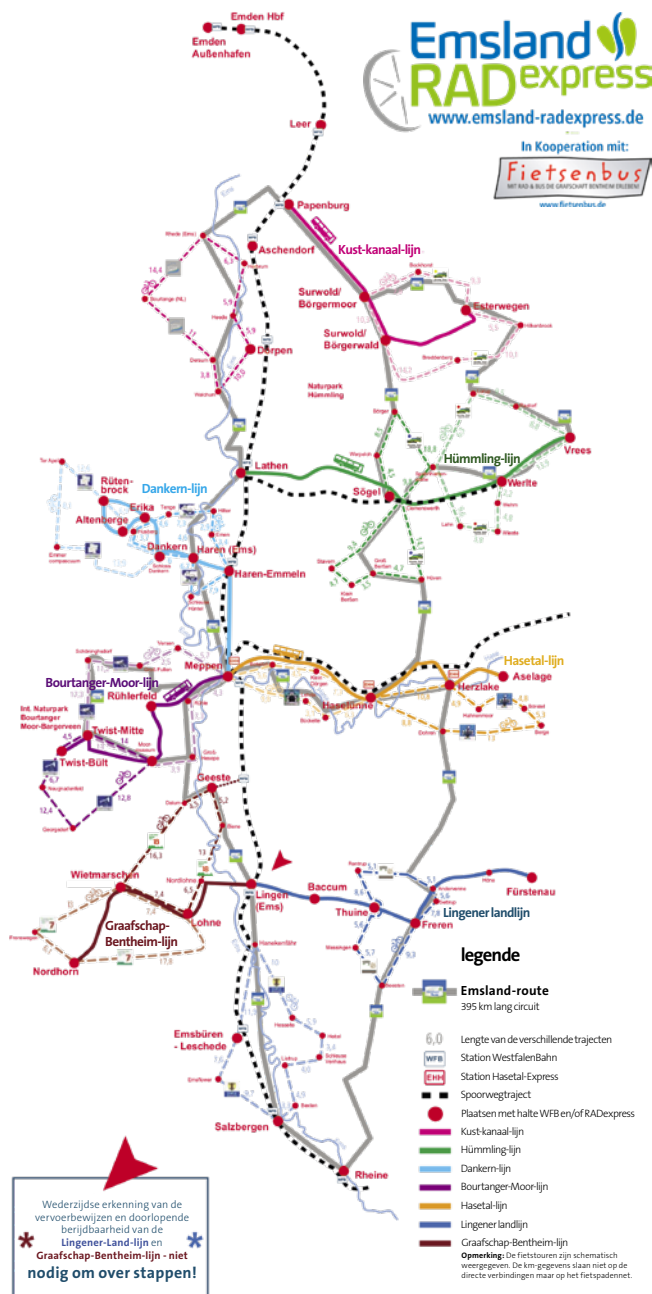
Aanmelding van fietsen

In het kader van de beschikbare capaciteit kunnen fietsen op alle trajecten probleemloos meegenomen worden. Om onze voertuigen doelgerichter te kunnen gebruiken, vragen wij groepen vanaf vijf personen (met fietsen) om to wee dagen voor aanvang van de reis contact met ons op te nemen per telefoon via de **WestfalenBahn-Infotelefon 00 49 (0) 5 21 – 55 77 77-55** of digitaal via het contactformulier op **www.westfalenbahn.de**. Tijdens uw reservering zullen we controleren of in de door u gewenste treinen voldoende capaciteit beschikbaar is of zullen we u event. uitwijkingen noemen.



Houd er rekening mee: kinderwagens en rolstoelen hebben altijd voorrang op fietsen.

Fietsbuslijnen



Belevenistouren



Tips voor de mooiste trajecten

Beleef de
natuur van haar
mooiste kant.



Papenburg-route

14 km



Ontdek op een traject van ong. 14 km met de fiets het Emsland rond de stad Papenburg, de oudste en langste veenkolonie van Duitsland! U kunt met de WestfalenBahn per trein vanuit Aschendorf en Papenburg vetrekken.



Meyer Werft, Papenburg

Start uw tour bijvoorbeeld in Papenburg in het stadsdeel Untenende bij het station. Van daaruit leidt de weg u eerst langs de door landbouw gevormde natuur langs het spoor en het Ems-zijkanaal. De historische stadskern van Aschendorf en vooral Gut Altenkamp zijn hoogtepunten van het traject dat ver weg van het verkeer door Grünland naar het Volkspark Bokel leidt. Een speciale attractie voor fans van molens is de Meyers Mühle. Scheepvaartliefhebbers raden wij het bezoekerscentrum Meyer Werft aan. Wat vindt u ervan om over de schouder van de werfarbeiders mee te kijken?



Tips voor een kleine adempauze

Wirtshaus Am Zeitspeicher

Het moderne restaurant & lounge-café ligt midden in de stad Papenburg: direct aan de historische oude scheepswerf en de Zeitspeicher van het toeristische informatiecentrum van Papenburg.

◆ An der Alten Werft 9, 26871 Papenburg,

Tel. 00 49 (0) 49 61 – 8 09 99 35, www.wirtshaus-am-zeitspeicher.de

Café Stövchen

Centraal in Papenburg werd het oude kapiteinshuis in 1991 na meerdere restauraties verbouwd tot Café Stövchen. De stijl van het huis werd zo goed mogelijk behouden. Beleef bij koffie en gebak de flair van vervlogen tijden.

◆ Splitting links 32, 26871 Papenburg, Tel. 00 49 (0) 49 61 – 7 63 26, www.stoevenchen-papenburg.de

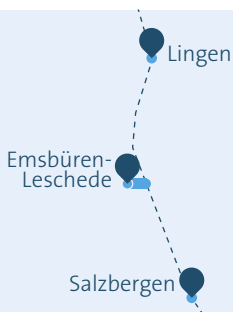
Rondom Emsbüren



60 km

Met de fiets op een traject van ong. 60 km rondom Emsbüren met de mogelijkheid van een treinreis tussen Emsbüren / Leschede en Salzbergen.

Emsbüren is meer dan 1.200 jaar oud en heeft een geweldige charme dankzij de liefdevol gerestaureerde gebouwen in de stadskern. Midden in de stad verheft de toren van de St. Andreaskerk zich boven de huizen. De grote fietstour loopt rond Emsbüren door alle aangrenzende en bij de gemeente horende plaatsen. De stadsdelen Ahlde, Berge, Leschede, Elbergen, Gleesen, Listrup en Mehringen worden doorkruist – de Ems (kan met het Emsveer „MehrLi“ overgestoken worden) is slechts een steenworp verwijderd. Als officieel erkende uitstapplaats biedt Emsbüren talrijke bestemmingen voor een uitstapje, zoals het Heimathof met tuin vol geneeskrachtige kruiden of het belevenispark Emsflower. Hoogtepunten in de omgeving zijn het ontspanningsgebied Hanekenfähr met rondvaarten op de Ems, het brandweermuseum Salzbergen of de swingolfinstallatie met het boerderijcafé In't Hürhus van de familie Hulsmeier. Das Gut Stovern, de Denkmalslok Salzbergen, het koetsenmuseum en de St. Cyriakus-kerk zijn andere bezienswaardigheden in Salzbergen die het waard zijn te ontdekken.



Erlebnispark Emsflower, Emsbüren

Swingolf, Emsbüren



Tips voor een kleine adempauze

Enkings Mühlencafé

In de meer dan 200 jaar oude windmolen wordt al generaties lang Enkings delicatesseroggebrood gemaakt. Naast vele specialiteiten kan men alleen daar de bekende roggebroodtaart vinden. De altijd vers gebakken lekkernijen kunnen in de zomer ook uitstekend in de biergarten genoten worden.

● Mühlenstraße 32, 48488 Emsbüren, Tel. 00 49 (0) 59 03 – 2 81, www.enking.de

Ems-kanaaltour

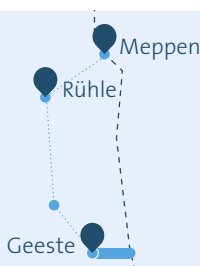


35 km

De ong. 35 km lange fietstour staat volledig in het teken van het Ems-kanaal. In Meppen kunt u een bezoek brengen aan de Höltingmühle, waar het kanaal en de Hase samenvloeien, en aan het archeologische museum. De oude stad van Meppen biedt bovendien talrijke kleine winkeltjes, restaurants en cafés alsook historische bezienswaardigheden zoals het Rathaus, waarvan de benedenverdieping in 1408 uit enorme zwerfkeien opgebouwd werd. Het deed lang dienst als gerechtsgebouw, biedt tegenwoordig plaats aan een café en wordt nog voor recepties en burgerlijke huwelijken gebruikt.

Vanuit Meppen leidt de tour vervolgens langs het Dortmund-Ems-kanaal. Aan de levendige Wasserstraße valt altijd wel iets te ontdekken. De eerste stop is de Geester See met biotoop: een paradijs voor watersporters en natuurliefhebbers. Van hieruit volgt de route het verloop van de Ems. De parochiekerk St. Nikolaus en de boerderij in Rühle liggen op de weg.

Aan de zijkant van de route zijn twee omwegen de moeite meer



Höltingmühle, Meppen



Tip voor een kleine adempauze

Zur Krone

Het hotel en restaurant in familie-eigendom is omgeven door het aantrekkelijke Emslandschap en begroet zijn gasten al sinds meer dan 50 jaar. De gerechten zijn een combinatie van regionale keuren en internationale gerechten. In meer dan 13 individueel en met veel liefde voor detail ingerichte kamers kunt u bovendien prettig overnachten.

◆ Osterbrocker Straße 106, 49744 Geeste,

Tel. 00 49 (0) 59 07 – 94 76 90, www.hotel-krone-geeste.de

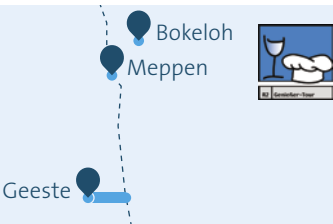
Genietertour



41 km

De genietertour is een ong. 41 km lange fietstour met de mogelijkheid van een treinrit tussen Meppen en Geeste.

Ontdek de provinciehoofdstad Meppen in al haar veelzijdigheid! Als levendig middelpunt van het Emsland, knooppunt van boven-regionale fietswegen, samenloop van Hase en Ems en ontmoetingspunt voor gastvrijheid en culinaire hoogtepunten, heeft Meppen een heel bijzondere charme. De provinciehoofdstad van het Emsland kreeg reeds in 1360 haar stadsrechten. Geschiedenis is hier overal aanwezig: Het in het jaar 1408 gebouwde Rathaus, de Gymnasialkerk, de aangrenzende residentie, de toenmalige Arenbergische Rentei en nog veel meer. Ontdek vanuit Meppen de spannende regio Emsland. Het door de Heimtaveren Meppen e.V. onderhouden stadsmuseum, de Alte Schule Bokeloh, het Emsbad Meppen of ook het drinkwaterbelevenspad zijn bijvoorbeeld een paar bestemmingen voor een uitstapje die de moeite meer dan waard zijn.



Geester See met biotop



Tips voor een kleine adempauze

Landhaus Eppe

In Teglingen, het zuidoostelijke stadsgebied van Meppen, vindt u Landhaus Eppe – een restaurant met traditionele gerechten en een bowlingbaan. Probeer de specialiteit van het huis: het speenvarken. Het vlees is afkomstig van een kweekbedrijf in het dorp.

- Teglinger Hauptstraße 11, 49716 Meppen-Teglingen,
Tel. 00 49 (0) 59 31 – 26 07, www.landhaus-eppe.de



Noordelijk Emsdal



56 km

De ong. 56 km lange route „Noordelijk Emsdal“ loopt door de gemeenten Dörpen en Rhede (Ems). Het ideale fietswegennet nodigt uit tot een belevenisvolle ontdekkingstour waarbij u op indrukwekkende wijze kunt genieten van het afwisselingsrijke natuur- en cultuurlandschap en van het waterlandschap van de Ems. Het traject tussen Aschendorf en Dörpen kunt u als alternatief voor de fiets ook met de WestfalenBahn afleggen.

De bijzondere charme van deze route ligt in het grensoverschrijdende karakter met Nederland. Veelzijdige bestemmingen nodigen uit voor een uitstapje – de historische vesting Bourtange brengt u terug naar halverwege de 18e eeuw. In het Landwirtschaftsmuseum in Rhede (Ems) krijgt u een inzicht in de met spierkracht uitgevoerde landbouw van de jaren 1850 tot 1950 of bezichtig de Alte Rheder Gedächtniskirche.

Een kleine omweg met de fiets brengt u naar de 1.000-jarige linde in Heede die zich op ongeveer 8 km van Rhede (Ems) bevindt. Voor watersportliefhebbers is het Marinapark Emstal een ware attractie. In de papierbelevenswereld Dörpen komt u meer te weten over hoe papier met de hand wordt gemaakt. Ook een rondrit met het Emsveer Leher Punte is een aanrader.



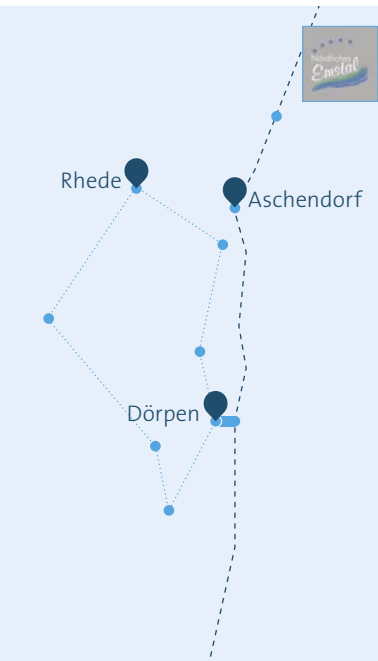
Tips voor een kleine adempauze

Lands Huys

In het in Nederland vlakbij de grens gelegen café & restaurant Land Huys wacht er traditioneel eten, leuke Nederlandse kleinigheden en een gezellige sfeer op u.

- ◆ Marktplaats 2, 9545 PH Bourtange, Nederland,
Tel. 00 31 (0) 5 99 – 35 45 14, www.landshuys.nl





1.000-jarige linde, Heede



Emsveer Lehrer Punte, Lehet



Emsgebied bij Dörpen

Gasthof Prangen

Op zomerse dagen nodigt een biergarten uit om te ontspannen. Een meer dan 100 jaar oude traditie combineert een gezellige sfeer met moderne diensten. Op het menu staan typisch Duitse gerechten.

◆ Kirchstraße 25, 26899 Rhede (Ems), Tel. 00 49 (0) 49 64 – 2 15, www.gasthof-prangen.de

Restaurant Zum Pegel

Een klein, maar fijn restaurant in Rhede aan de Ems. Het huis beschikt over een bar, restaurant, een zaal en een biergarten. Het eten varieert van eenvoudige kost tot aan een fijnproeversmenu.

◆ Burgstraße 4, 26899 Rhede (Ems), Tel. 00 49 (0) 49 64 – 91 40 66, www.zumpegel.de

Emspiraten-route

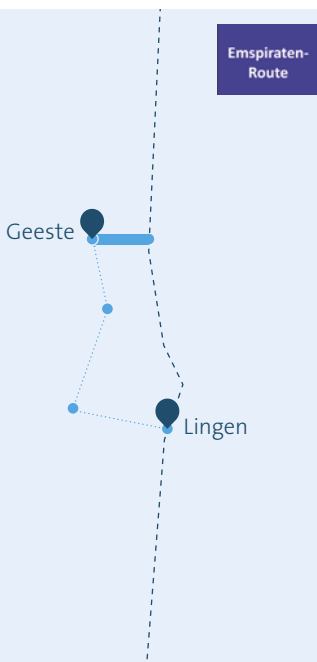


46 km

De Emspiraten-route leidt u op een ca. 46 km lange fietstocht door het Lingener Land. Ook is een treinreis tussen Lingen en Geeste mogelijk.

Bijna 650 jaar geleden beschermden ze moedig hun stad tegen vijandelijke veroveringen, vandaag de dag houden ze traditie, gebruiken en gewoonten in stand: de Kivelingen (de vrijgezelle mannen van Lingen). Door hen komt de geschiedenis van Lingen weer tot leven: bij stadsfeesten, rondleidingen door de stad en nu ook tijdens fietstochten. Deze volgen de loop van de Eems in noordelijke richting – weliswaar niet tot aan de zee, maar toch was duidelijk: de Kivelingen van de Emspiraten werden hiervan de naamgever.

Ontdek het natuurgebied „Brögberner Teiche - Baccumer Bruch“, het weer tot natuurgebied herstellende, 1.000 hectare grote gebied dat over bewegwijzerde routes voor fietsers of wandelaars beschikt. Of verken het natuurreservaat Biener Busch. De historische beboste locatie behoort met 90 hectare tot het grootste samenhangende ooibosrestant in het Emsland.



Emslandmuseum, Lingen



Historisch marktplein, Lingen



Kräuterhof Rosen, Geeste



Tips voor een kleine adempauze

Alte Posthalterei

Het restaurant wijdt zich aan de Duitse burgerkost. Er wordt uitsluitend seizoensgetrouw met verse ingrediënten en – voor zover mogelijk – van partners uit de regio gekookt.

Een zeer speciale tip: De opgeleide biersommelier Markus Quadts en zijn collega's staan u terzijde om de wereld van het bier te ontdekken. Zuur bier, vruchtenbier, Imperial Stout, India Pale Ale of een klassiek Schwarzbier: er zijn ongelooflijk veel verschillende biersoorten te ontdekken! Daarnaast zijn er ook bierproeverijen, biermenu's, bierverkoop vanuit onze eigen bierwinkel en nog veel meer.

- ◆ Große Straße 1, 49808 Lingen (Ems), Tel. 05 91 – 96 69 20 80, www.posthalterei-lingen.de

Kräuterhof Rosen

Geniet van een kopje koffie, zelfgebakken gebak, taarten en brood in het Kräuterhof in Bramshar in Geeste. De hoevewinkel biedt zelfgemaakte producten, regionale specialiteiten en liefdevol gemaakte decoraties. Hier vinden bovendien natuurworkshops en voordrachten plaats.

- ◆ Zum Wald 12, 49733 Geeste, Tel. 00 49 (0) 59 63 – 98 10 60, www.kraeuterhof-rosen.de



Geschiedenisroute

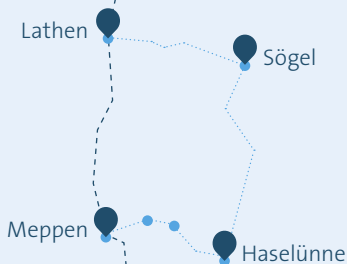


59 km

Reis in de sporen van vervlogen tijden! U arriveert met de trein in Meppen, daarna reist u met de bus verder (Hasetal-lijn: Meppen – Haselünne). Vervolgens hebt u twee mogelijkheden:

- a) fietstour met terugkeer naar Haselünne > busrit terug naar Meppen > treinrit vanaf Meppen
- b) Fietstour naar Sögel > bus Hümmling-lijn Sögel – Lathen > treinrit vanaf Lathen

Beleef tijdens de tocht de facettenrijke geschiedenis van het Emsland en de culturele gezichten van het heden. Op een traject van ong. 59 km bereikt u vanuit Haselünne via Lähden en Hüven de plaats Sögel. De bezichtiging van de gerestaureerde Hüvener Mühle is een aanrader net zoals het in de 18e eeuw gebouwde jacht-slot Schloss Clemenswerth met het Emslandmuseum, één van de meest opzienbarende cultuurmonumenten in Noord-Duitsland.



Jagdschloss Clemenswerth, Sögel



Hüvener Mühle, Sögel



Tip voor een kleine adempauze

Restaurant Jagdhaus Wiedehage

Centraal in Haselünne vindt u het culinaire ontmoetingspunt van het Emsland. De veelzijdige gerechten reiken van klassiekers tot verschillende specialiteitsweken, bijv. de wild- en gevogeltdagen of de champignonweken.

📍 Steintorstraße 9, 49740 Haselünne, Tel. 00 49 (0) 59 61 – 79 22, www.jagdhaus-wiedehage.de



Vrijetijdstip

Emslandmuseum Schloss Clemenswerth

Het van 1737 tot 1747 gebouwde barokke Schloss Clemenswerth in Sögel is één van de meest opzienbarende cultuurmonumenten van Noord-Duitsland. De enige nog overblijvende laanster combineert kunst en natuurbeleving op een bijzondere manier: Het museum nodigt met verschillende tentoonstellingen en rondleidingen uit tot een reis terug in de tijd van de barok en het 42 hectare grote bospark met uitgebreid vijvernetwerk biedt ruimte voor ontspanning. Bovendien vinden er gedurende het hele jaar meer dan 100 evenementen plaats, waaronder het Osterevent, het feest voor de zintuigen, de Kunstmarkt ParkArt, de Maria-Himmelfahrts-Messe, de Falknertag, de Schleppjagd, en de grote Adventsmarkt. Evenementen zullen alleen plaatsvinden wanneer de Corona-richtlijnen die op dat moment gelden het toestaan.

📍 Schloss Clemenswerth, 49751 Sögel, Tel. 00 49 (0) 59 52 – 93 23 25, www.clemenswerth.de



Water- & techniekroute

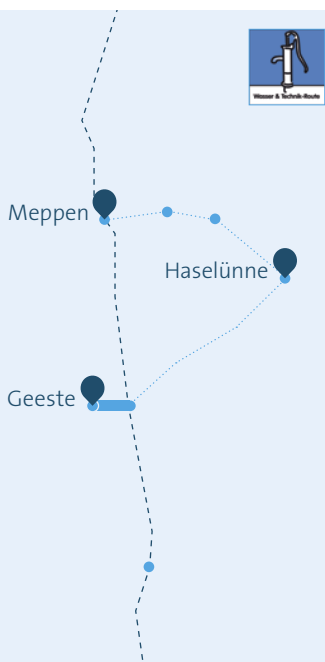


67 km

De ong. 67 lange route is een combinatie van een fiets-, bus- en treinrit. Eerst rijdt u met de fiets van Geeste naar Haselünne, vervolgens met de bus (Hasetal-lijn: Haselünne – Meppen). Daarna neemt u de WestfalenBahn van Meppen naar Geeste.

In de regio is één ding overal te vinden: water. De prachtige, onge-repte rivierlandschappen aan de Ems en Hase hebben een onver-moede rijkdom aan schatten van de natuur. En waar water is, is ook techniek te vinden: Sluisinstallaties zorgen voor vlot scheepsverkeer, de Speichersee in Geeste is tegelijkertijd een koelbekken en vrije-tijdsgebied, het Dortmund-Emskanaal is de levensader van de regio.

Voor al Haselünne biedt u veelzijdige bestemmingen voor een uitstapje: de Bückelter Kapelle, de Burgmannshöfe in de binnen-stad van Haselünne of de mooie Haselünner See. Beleef op de route bovendien ook het Heimathaus in Bawinkel of, om bij het thema water te blijven, het drinkwaterbelevenispad in Meppen.



Geester See met biotoop



Kräuterhof Rosen, Geeste



Burgmannshof, Haselünne



Tijdens de comfortabele rit met de Emslad RADexpress kunt u uw fiets op het grote laadvlak van de aanhangwagen stellen.



Tips voor een kleine adempauze

Bauernhofcafé Up de Deelee

In het idyllische Bückelte (ong. 5 km van Haselünne verwijderd) bevindt zich het Bauernhofcafé Up de Deelee. Het in 1929 gebouwde landbouwgebouw van het Hof werd volledig verbouwd tot een gezellig, ruim en rustiek café. Ontspan na de tour met koffie en zelfgemaakt gebak en brood.

- Kapellenweg 4, 49740 Bückelte, Tel. 00 49 (0) 59 61 – 17 68, www.bauernhof-cafe.net

Landgasthof Redeker

Het landgasthof in familiebezit ligt in het hart van het Hasetal in het idyllische stadsdeel Lehrte. Het hotel ligt in een mooie en rustige streek en wordt met veel liefde voor detail, een neus voor individueel karakter en echte hartelijkheid geleid.

- Laurentiusstraße 2, 49740 Haselünne, Tel. 00 49 (0) 59 61 – 95 84 00, www.landgasthof-redeker.de

Landcafé Alte Scheune

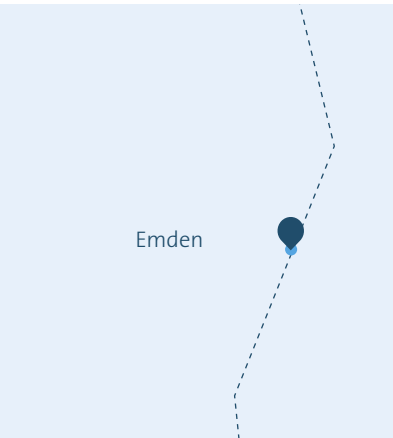
In de „Alte Scheune“ worden u uitsluitend zelfgebakken taarten, gebak en broden aangeboden. Er worden overwegend spelt-, boekweit- en roggemeel en natuurlijke, verse ingrediënten gebruikt.

- Ringstraße 8a, 49716 Meppen-Schwefingen, Tel. 00 49 (0) 59 31 – 8 86 11 22, www.landcafe-alte-scheune.de

Emden



Emden is niet alleen een zeehavenstad, maar ook de cultuurhoofdstad van Oost-Friesland en tegelijkertijd de geboorteplaats van de bekende komiek Otto Waalkes. Zo zijn er in de binnenstad van Emden niet alleen interessante museumschepen, zoals de „Deutsche Bucht“, te vinden. „Dat Otto Huus“ aan het historische havenbekken is een must voor liefhebbers van de Oost-Friese humor en kleine olifanten. Met geplaveide straten en gebouwen, schilderachtige waterlopen en schepen midden in de stad brengt Emden zijn gasten in de ban van Oost-Friesland. Aangezien de veerhaven slechts 3 km van de binnenstad verwijderd ligt, is de stad de ideale vertrekplaats voor uitstapjes naar het eiland Borkum.



Emden



Strand, Borkum



Kunsthalle, Emden



Vrijetijdstipst

Dagtocht naar Borkum

Neem een time-out en geniet van de Noordzee en de Waddenzee tijdens een dagreis naar Borkum. Reeds aan boord van de milieuvriendelijke LPG-ferry MS „Ostfriesland“ wordt men het weldadige effect van de zouthoudende lucht gewaar. Op het eiland Borkum brengt het treintje u dan tot aan het strand.

- AG „EMS“, Zum Borkumanleger 6, 26723 Emden,
Tel. 00 49 (0) 18 05 – 18 01 82, www.ag-ems.de/ausfluege



Freizeittipp

Kunsthalle Emden

In een ontspannen sfeer en een aantrekkelijke omgeving kunt u van grote kunst genieten. Sinds de opening in 1986 heeft de Kunsthalle zich van een idyllisch gelegen tip tot één van de bekendste en populairste kunstmusea in Noord-Duitsland ontwikkeld. Midden in de stad met een eigen aanlegsteiger en het museumcafé Henri's nodigt het bedrijf uit tot een inspirerende ontmoeting met kunst.

- ♥ Hinter dem Rahmen 13, 26721 Emden,
Tel. 00 49 (0) 49 21 – 97 50 50, www.kunsthalle-emden.de



kunst
halle
emden

foto © Karlheinz Krämer

Wedstrijd



Nu meedoen en winnen!

Uw Emsland-tour-ticket is daarbij uw sleutel tot geluk. Stuur ons tot uiterlijk 31. Oktober 2021 een e-mail met uw contact gegevens, een foto van drie tickets en het codewoord „Emslandtourticket 2021“ naar:

gewinnspiel@westfalenbahn.de

Als alternatief kunt u ook een kopie van uw ticket of van uw ingewisselde tickets met uw contactgegevens en met opgave van het codewoord per post naar het volgende adres sturen:

**WestfalenBahn GmbH
Zimmerstraße 8
33602 Bielefeld
Duitsland**

Exklusiv
voor houders van
een Emsland-
tourticket



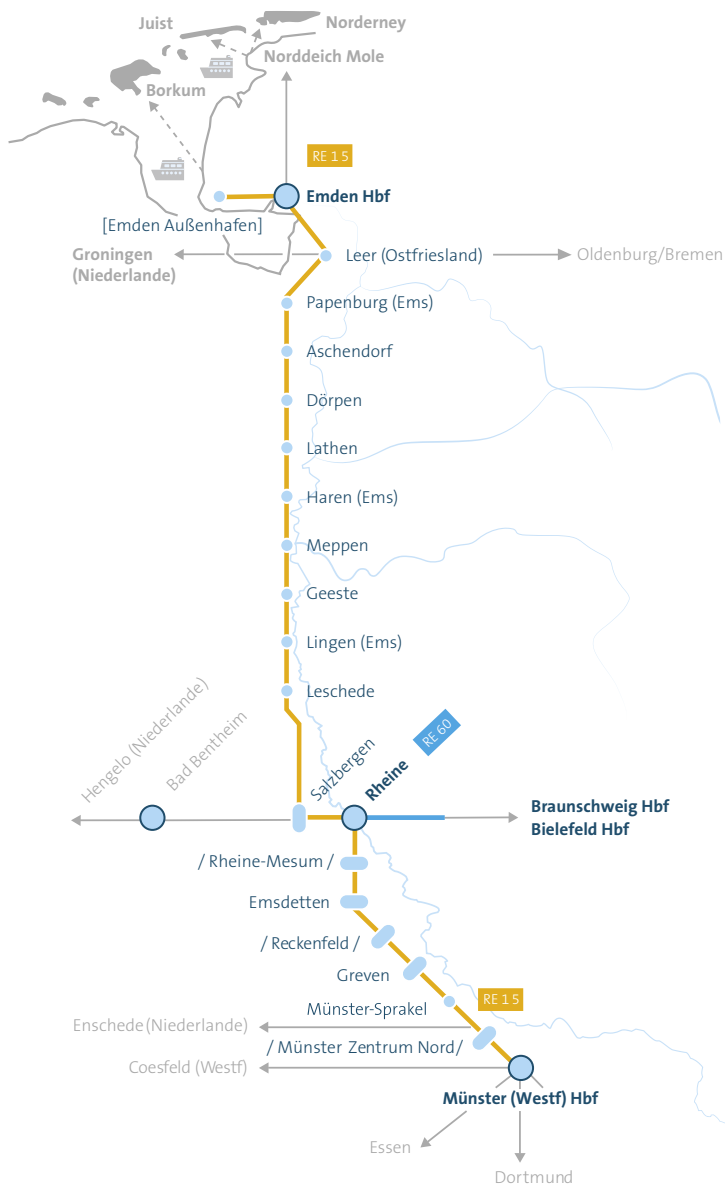
Gelijkaardig aan de afbeelding

Wij verloten een stijlvolle
Trekkingrugzak incl. een
fietscomputer.

**Met een beetje geluk bent u
onze gelukkige winnaar!**

* Inzendingstermijn is 31 november 2021 (24.00 uur). De winnaar wordt persoonlijk op de hoogte gebracht. Wij kunnen u echter alleen op de hoogte brengen als uw adresgegevens volledig correct zijn en gecontroleerd kunnen worden. Er wordt uitsluitend naar personen in Duitsland en Nederland gestuurd. Alle personen vanaf 18 jaar kunnen deelnemen, met uitzondering van medewerkers van de WestfalenBahn GmbH en hun familie en met uitzondering van freelance en vaste medewerkers van bedrijven en agentschappen die betrokken zijn of waren bij de planning, organisatie en afwikkeling van de wedstrijd. Een procedure voor de rechtbank is uitgesloten. Contante uitbetaling van de prijs is niet mogelijk. Persoonlijke gegevens worden uitsluitend intern gebruikt en worden niet aan derden doorgegeven.

Dienstregeling RE 15



Emsland-Netz

RE 15

Regionalexpress

Münster – Rheine – Meppen – Leer – Emden Hbf (– Emden Außenhafen)

Contact

Informatie over de WestfalenBahn, bijv. over tickets, tarieven, service, registratie van groepsreizen, het meenemen van fietsen, de dienstregeling, gevonden voorwerpen en reizen met mobiliteitsbeperkingen, vindt u op:

Infotelefon WestfalenBahn 05 21 – 55 77 77-55
info@westfalenbahn.de | www.westfalenbahn.de

WestfalenBahn KundenCenter: Herbert-Hinnendahl Strasse 23
(tegenover station), 33602 Bielefeld

„Slim nummer voor bus en spoor in NRW“

Persoonlijke informatie over de dienstregeling en tarieven

00 49 (0) 1 80 – 6 50 40 30

(20 ct./min. vanaf een Duitse vaste lijn; mobiele lijn max. 60 ct./verbinding)

Automatische info over de dienstregeling

00 49 (0) 8 00 – 3 50 40 30

(gratis in Duitsland)

QR-code met de smartphone scannen en naar
www.westfalenbahn.de surfen.



Dienstregeling
WestfalenBahn RE 15

De WestfalenBahn rijdt in opdracht van:

